



Subvented by
資助機構

CULTURE, SPORTS AND TOURISM BUREAU
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

Supported by
支持機構



Organized by
主辦機構



Official Drink Sponsor
大會指定飲品



Hong Kong Junior Squash Open 2023

2023 香港青少年壁球公開賽

Notes to Participants(Local Players) 本地參賽者須知

- + **Tournament Date 比賽日期** : 01 - 05 / 08 / 2023
- + **Tournament Venue 比賽地點** :
Cornwall Street Squash & Table Tennis Centre 九龍塘歌和老街壁球及乒乓球中心
[01 – 03 August 2023] **For U9, 11, 13 & GU15 categories 9 歲, 11 歲, 13 歲以下及女子 15 歲以下**
Hong Kong Squash Centre 香港壁球中心
[01 – 03 August 2023] **For BU15 & U17,19 categories 男子 15 歲以下及 17, 19 歲以下**
[04 – 05 August 2023] **For ALL CATEGORIES 所有組別**
- + **Event Level 賽事級數** : Hong Kong Junior Ranking 3-stars event 香港壁球青少年排名三星級賽事
- + **Player's registration 球員報到** :
 - Participants shall report to the Championships reception 15 minutes before their matches start and bring along a valid photo-bearing identification document for verification. 所有球員需於比賽前 15 分鐘到報到處登記及攜帶有效並附有照片的身份證明文件以供核實。
 - Participants should pay attention to the announcements of the Organizer and report to the Organizer and take part in the competitions on time. Otherwise they will be deemed to have forfeited the right to compete. 參加者需留意賽會宣布，準時報到及參賽，否則作棄權論
 - Participants shall report to the competition venue 15 minutes before the scheduled competition time and take part in all their matches. Those who fail to show up 15 minutes after the official' roll call will be deemed to have abandoned their participation right. Their results and awards attained in that competition will be cancelled and enrolment fee will not be refunded. No appeal will be accepted. 參加者需於賽會編定的比賽時間前十五分鐘到場報到及出席全部賽事。每場賽事於賽會召集出場十五分鐘內仍未能出賽者，作棄權論，參加者在該項賽事的成績及得獎資格亦會全部被取消，所繳報名費用將不獲退還，不得異議。
 - Participant should bring along his/her identification document as below;參加者於報到時，須出示以下身分證明文件；
 1. Original copy of HKID cards/ Passport 香港身份證/護照正本。
 2. For children aged between 11 and 14: HKID cards / Passport (original/ copy) 11 歲至 14 歲兒童：香港身份證/護照(正本或副本)。
 3. For children below aged 11: HKID cards/ Passport /Birth Certificate / Document of Identity for Visa Purposes / HKSAR Re-entry Permit / One-way Permit (original/ copy). If the identity documents used are without a photograph, they will be required to present, for verification, the original of a valid photograph-bearing student card/ student handbook. 11 歲以下兒童：香港身份證/護照/出生證明書/簽證身份書/回港證/前往港澳通行證 (正本或副本)，如所出示身分證明文件沒有相片，必須同時出示附有相片的有效學生證/學生手冊正本，以供查核。



CULTURE, SPORTS AND TOURISM BUREAU
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金



- + All participants **MUST** bring their own protective eyewear and wear them during play. 所有參賽者必需自行帶備護眼罩及於比賽時佩帶。
- + All players shall check their next round through the Draw System on the official Website. 所有球員請於每次比賽後瀏覽中國香港壁球總會網站查閱下一場比賽時間。
- + Referee will be provided. 賽會將會提供裁判。
- + The decision made by the Referee will be the decision of the match. Player can appeal to the Tournament Director against the decision of the Referee in the match. In case of disputes, the ruling of the Tournament Panel is final. 裁判在比賽中所作出之判決將為該場比賽之最終決定。如有上訴，參賽者可向賽事總監提出，再由賽事委員會審議並對上訴作出最終決定。

The panel is comprised of 賽事委員會成員:

Chairlady: Ms. Emily Mak, Technical Director & Executive Director, HK Squash

Members: Mr. Jovi Au, Tournament Director

Ms. Eabby Law, Deputy Tournament Director

Mr. Amos Yuen Tournament Referee

Ms. Pinky Li, Deputy Tournament Referee

- + **Prizes 獎項** : Prizes will be awarded to all Champion, 1st Runner-up, 2nd Runner-up, 3rd Runner-up, 5th to 10th Placing together with all plate events winner and runner-up for all divisions, and the Certificate of achievement will be presented to all the for all divisions. 所有組別設冠、亞、季、殿、第 5 至 10 名、遺材賽優勝者、及遺材賽第二名之球員將獲頒發獎勵證書乙張。
- + **Prize Presentation Ceremony 頒獎典禮** :It will be held immediately **after the GU19 Final at 3.30pm on 05 August 2023 at Exhibition Court, G/F Hong Kong Squash Centre**. All Top 4 winners and plate event winners have to attend the ceremony to collect their prizes. Prizes for those winning 5th to 8th and 11th to 16th Placing will be presented immediately after his/her last match finished. 頒獎典禮將於 8 月 5 日下午 3 時 30 分女子 19 歲以下組別決賽後在香港壁球中心地下表演場舉行，所有首 4 名及遺材賽優勝者、遺材賽第二名得獎者務必出席。而第 5 至 8 名及 11 至 16 名得獎者，獎項將在該球員最後一場比賽後即時頒發。

Competition Format 比賽形式

- + It will be a straight knock-out for ALL DIVISIONS. 所有組別將以單淘汰賽形式進行。
- + All Main draw Top 8 matches in ALL DIVISIONS will be competing in Best of 5 games and will play for their final position respectively. 所有主賽圈賽事即每個組別首 8 名將會以五局三勝賽形式進行，而他/她們將會分別進行排名賽。
- + Top 16 position of all divisions will play for their final position in **Best of 3 games** 所有第 9 至 16 名球員將會以三局二勝賽形式進行，而他/她們將會分別進行排名賽。
- + All plate events will be completing in **Best of 3 games** with Single Knockout format 所有遺材賽賽事將會以單淘汰賽形式三局二勝進行。



Division 組別	Plate Event 遺材賽賽事	Classic Plate Event 優秀遺材賽賽事	Special Plate Event 特別遺材賽賽事
BU19 男子 19 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---
BU17 男子 17 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---
BU15 男子 15 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	Third Round Losers 第三圈主要賽事落敗者
BU13 男子 13 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	Third Round Losers 第三圈主要賽事落敗者
BU11 男子 11 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	Third Round Losers 第三圈主要賽事落敗者
BU9 男子 9 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---

Division 組別	Plate Event 遺材賽賽事	Classic Plate Event 優秀遺材賽賽事	Special Plate Event 特別遺材賽賽事
GU19 女子 19 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	---	---
GU17 女子 17 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	---	---
GU15 女子 15 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---
GU13 女子 13 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---
GU11 女子 11 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---
GU9 女子 9 歲以下	First Round Losers 第一圈主要賽事落敗者	Second Round Losers 第二圈主要賽事落敗者	---

Walkover Penalties 缺席罰則

- + According to the Hong Kong Junior Ranking Guidelines Point D - Any player making a late withdrawal for a tournament or failing to turn up at any match not supported by a medical certificate will receive ZERO point. The tournament awarded zero point due to either reason will count as one of their 4 best results for the rolling 12-month period and will be taken into account when dividing the points to obtain the ranking average. This penalty will be applied automatically. Medical supporting document will need to be presented to the office of Squash Association of Hong Kong, China not later than 2 weeks after the event last day. Late submission of medical documents will NOT be accepted. 根據香港壁球青少年排名指引第四項 - 任何球員若未能提供有效醫生證明下，於賽程公佈後退出比賽或缺席任何一場比賽(包括主賽圈及遺材賽)，該球員之賽事分數將為零分，並同時納入計算平均分之其中一項賽事。有效醫生證明必須於賽事最後一日後兩星期內遞交至壁總辦事處，逾期遞交將不會受理。

Official website 賽事網址：

Enquiries 查詢致電: 2699 6384 (office hour) / 5226 7263 (during tournament period)

Squash Association of Hong Kong, China reserves the right to amend this prospectus at any time without giving any prior notice. In case of discrepancy between the English and Chinese version in respect of all or any part of the contents, the Chinese version shall prevail.

中國香港壁球總會保留隨時修改此章程之權利而無需另行通知。以上資料中英文版本如有歧義，一律以中文版本為準。

All decisions made in this tournament are rightfully under the discretion of Squash Association of hong Kong, China
中國香港壁球總會保留一切決策之權利。